

栢芬室



2011—2020年國家古籍整理出版規劃項目

2015年度國家古籍整理出版專項經費資助項目

栢芬室藏中醫典籍精選·第一輯

醫經類纂 壹

【清】田晉蕃 著

中國中醫科學院中醫藥信息研究所組織編纂
牛亞華◎主編 孟慶雲◎提要

北京科學技術出版社

栢：江湖芳名，立展屏

萬泉月鏡，豈可為人主

淨隨從，唯此清芬，借子栢，止不

為余及范，夫行，平日栢，栢室

栢，為心，夫以，當志，著述，上，中，醫，聖

學，之，書，博，羅，雜，稱，以，供，跋，不，其，校，復

之，唐，三，日，風，家，下，近，謝，拜，達，其，感，此，致

君，之，寓，摩，道，成，積，書，之，茲，為，准，泥，上

為，可，也，志，地，飲，舍，者，動，輒，播，逆，天，旨

不，以，為，累，乃，物，巨，寓，齊，日，栢，芬

室，並，可，活，出，紀，實，也，余，君，只

與，半，生，學，院，致，書，此，頓，首，贊

數，吉，以，貽，出，畢，辰，特，德，是，記



國家古籍整理出版專項經費資助項目

室芬齋



室芬齋藏中醫典籍精選·第一輯

醫經類纂 壹

【清】田晉蕃 著

中國中醫科學院中醫藥信息研究所組織編纂
牛亞華◎主編 孟慶雲◎提要

北京科學技術出版社

室：江湖旁，正辰，天席

萬泉月，鍾貢，比，可，易，人，主

得，隨，從，唯，此，清，芬，齋，借，予，福，口，不

為，余，友，范，史，行，道，丁，日，撰，福，室，室

始，爾，也，更，以，奮，志，著，述，中，國，醫

學，之，書，博，覽，典，籍，以，德，致，不，其，統，復

也，廣，上，自，歐，家，下，迄，海，祥，達，玉，珉，分，故

君，之，寓，摩，遂，成，積，書，之，盛，焉，僕，澆，上

為，予，心，之，悅，合，者，動，輒，播，達，矣，皆

不，以，為，累，乃，勸，予，寓，齋，曰，福，芬

室，並，刊，始，出，紀，實，也，公，嘉，大

英，華，學，院，院，故，書，也，領，益，發

數，吉，以，貽，出，畢，辰，天，禧，德，存，記



圖書在版編目 (CIP) 數據

栖芬室藏中醫典籍精選·第一輯. 醫經類纂/牛亞華主編. —北京: 北京科學技術出版社, 2016. 1

ISBN 978 - 7 - 5304 - 8075 - 5

I. ①栖… II. ①牛… III. 中國醫藥學—古籍—匯編②醫經 IV. ①R2 - 5

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2015) 第231727號

栖芬室藏中醫典籍精選·第一輯. 醫經類纂

主 編: 牛亞華

責任編輯: 章 健 侍 偉

責任印製: 張 良

出 版 人: 曾慶宇

出版發行: 北京科學技術出版社

社 址: 北京西直門南大街16號

郵政編碼: 100035

電話傳真: 0086-10-66135495 (總編室)

0086-10-66113227 (發行部) 0086-10-66161952 (發行部傳真)

電子信箱: bjkj@bjkjpress.com

網 址: www.bkydw.cn

經 銷: 新華書店

印 刷: 北京七彩京通數碼快印有限公司

開 本: 787mm × 1092mm 1/16

字 數: 165千字

印 張: 70.25

版 次: 2016年1月第1版

印 次: 2016年1月第1次印刷

ISBN 978 - 7 - 5304 - 8075 - 5/R · 1985

定 價: 980.00元



京科版圖書, 版權所有, 侵權必究。
京科版圖書, 印裝差錯, 負責退換。

《栖芬室藏中醫典籍精選》編纂委員會

顧問 余瀛鰲

主任 李宗友

副主任 王映輝 張華敏 李海燕

主編 牛亞華

副主編 李鴻濤 張偉娜

委員 程英 佟琳 彭莉 符永馳 李斌 孫海舒

李兵 王蕊 范佛嬰 刘振遠 付書文 張一鳴

余序

范行準先生是我國著名醫史文獻學家和藏書家，以收藏中醫典籍著稱。他出身於浙江金華一個貧寒農家，自學成才，一九三〇年考入上海國醫學院，畢業後在上海行醫，並在中華醫學會、中西醫藥研究社從事醫學史研究及期刊的編輯工作。家父余無言亦於一九二九年赴滬執業定居，與張贊臣合設診所，共編世界醫報，並先後在上海中國醫學院、中國醫學專修館、上海新中國醫學院任教。到抗日戰爭勝利時，范先生因其在醫史研究和藏書方面的成就，在上海中醫界已頗負盛名，那時我還是個中學生，不時從父輩那裏聽聞先生之名，有時去書店購買參考書和課外讀物，總能碰到范先生，雖然不曾與之交談，但先生專註於書的神情給我留下了深刻印象。當時由於飽受戰亂之苦，圖書典章遭受曠古之厄，名家富戶珍藏多年的珍本秘籍，往往散落於書肆，先生念典章之覆沒，以搶救中醫文獻為己任，節衣縮食，傾其所有，多方搜求，頗多希見珍本、孤本醫籍，竟憑先生一己之力，得以留存至今，厥功甚偉。

一九五五年，我從上海第二醫學院畢業，分配到北京中央直屬機關第二醫院工作，同年十二月參加衛生部主辦的全國第一屆「西學中」研究班，一九五八年結業後，分配在中醫研究院編審室，工作重

點是中醫臨床文獻研究。在其後的多年中，我有機會閱習到范先生中醫珍本古籍文獻整理研究中的心血之作，對其嚴謹的治學態度和深厚的文獻功底，深表欽佩。

一九八五年，范先生將他的「栖芬室」藏書悉數無償贈與中醫研究院圖書館，我和同事及學生們得以更方便地利用范先生的藏書，獲益匪淺。

中國中醫科學院中醫藥信息研究所選擇范行準先生「栖芬室」舊藏元明善本十種，稿鈔本十種，進行整理編纂，撰寫提要，由北京科學技術出版社影印出版，這是傳承國學、嘉惠醫林的盛舉。

本次影印之元明善本，多為世所罕見，如元刻校正素問精要宣明論方七卷本、明弘治十七年古絳韓刻本診家樞要、明嘉靖刻本蘇沈內翰良方、新刊華佗先生玄門脈訣內照圖、素問玄機原病式均為國內孤版，也是該書現存最早的版本；而醫家赤幟益辨全書、秘傳活幼全書、醫學鉤玄、聖散子方更是海內孤本；稿鈔本如秘傳離婁經、內經素問校正、醫經類纂初稿、註解胎產大通論、醫抄、醫萃等均屬世所難見之秘本。對於中醫文獻版本學、中醫文化以及中醫基礎、臨床、教學等研究均有重要參閱價值。

范行準先生為珍藏、整理、研究中醫古籍文獻做出了重大的貢獻。此書的出版，是對范先生業績表彰最好的紀念，故欣然為之序。

乙未年秋
余英時

乙未年秋

前言

范行準是著名醫史學家與藏書家，他在醫史文獻研究以及中醫文獻保存方面貢獻巨大，其書齋名曰「栖芬室」，以收藏中醫典籍著稱。近人王審續補藏書紀事詩醫學藏書家僅收錄了范行準一人，足見其藏書之社會影響。

范行準，名適，字行準，一九〇六年十月三十一日生於浙江省湯溪縣（今屬金華縣）。祖輩父兄皆務農，家境清貧，五歲喪母，七歲曾入塾讀書，八歲即因貧失學，在家放牛，十三歲入讀小學三年級，十四歲再次輟學，十五歲被迫到藥店學徒，十八歲回鄉，為謀生計，研讀醫書並行醫鄉里。一九三〇年赴上海求學，入上海國醫學院。因成績優異，插班入三年級，一九三二年畢業。與校友創辦國醫評論，在中華醫學會中醫圖書館、中西醫研究會從事圖書管理、雜誌編輯工作，同時開展醫學史和醫學文獻的研究整理工作。

因為醫史研究之需要，范行準開始搜集相關文獻，最初他認為醫書為醫家常備之書，用時借來即可，不作為搜集重點。讓他大失所望的是，醫家所藏醫書十分有限，於是將重點轉向搜求醫書。抗戰爆發以後，珍貴圖集遭兵燹之厄，范行準「念典章之覆沒，感文獻之無徵」，奮力搶救，終日流連於書肆

冷攤，並委托親友從遠方域外，代為尋覓。見到有價值的醫書定要購買，不惜典當身上僅有的衣物，甚至向好友借貸。他的孤善本醫籍多購於此時。

經過十餘年的苦心搜集，范行準的藏書蔚為可觀，他租住的小居室「椅案而外，俱為圖籍所據；人則屯伏其中，人乎蟬乎，未暇辨也」。范行準藏書的初衷是爲了醫史研究，這使得他搜集醫籍與普通藏書家不同，往往具有獨到之處，他說：「予之購書，善本固所願求，但應用與希覯孤本，尤亟於善本也」。栖芬室藏書不僅多元明善本，而且有大量孤本、稀見本、稿鈔本。此外，與范行準醫史研究相關的醫籍往往能形成系列，如范行準曾因著有明季傳入之西洋醫學而蜚聲學界。「栖芬室」藏書中的中西匯通醫著有不少爲孤本或稀見本，他收藏的疫病、痘疹著作無人可及，這與他研究中國預防醫學史不無關係。

因范行準在滬上賃屋而居，屢屢搬遷，書隨主人栖止，因此將自己的書屋稱爲「栖芬室」，同時也意指這些書只是暫時栖息於此，他說：「有人曾經稱我爲藏書家，老實說我是不太喜歡這個詞的，我認爲「書」是供人閱覽和參考的，而絕不是讓人來觀賞的，否則無論多麼珍貴的書都會成爲一堆毫無價值的廢紙。」他的鈐書印記也不用「藏書」二字，只用「范氏栖芬室備用書卷」或「湯溪栖芬室圖籍」「栖芬室圖書」等。他認爲：「蓋書物爲天下公器，苟吾不用，宜速散去，安能守至窮神盡氣，更欲貽厥子孫，反爲婦人孺子所敗，遺人僂笑也？」正是基於這種認識，一九八五年，他將「栖芬室」珍藏的七百餘種、七千餘冊珍貴醫籍悉數獻給國家。在捐贈儀式上，他說：「這些書籍跟隨了我數十年，它們和我朝夕相處，它們是我的良師益友，我也把它們當作自己的孩子來愛護，現在讓我一下子離開它們，

我心中自然是異常地難舍難分，但是在我有生之年能够看到我酷愛的書籍將為整個社會、整個中醫事業做更大的貢獻時，我感到無限的幸福和光榮。」胸襟博大，令人敬仰。這些珍貴古籍現藏於中國中醫科學院圖書館。

多年以來，我們就希望能够選擇「栖芬室」所藏版本精良、有文獻和實用價值的中醫典籍進行整理出版，以實現范行準先生「書為天下公器」之夙願。二〇一五年，有幸獲得國家古籍整理出版基金資助，我們精選了元明善本十種，稿鈔本十種，進行整理、撰寫提要，由北京科學技術出版社影印出版，以饗讀者。

我們甄選的原則為，對於經典醫籍，盡量選擇最早的、珍貴的版本，如元刻校正素問精要宣明論方七卷本、明弘治十七年古絳韓刻本診家樞要、明嘉靖刻本蘇沈內翰良方、新刊華佗先生玄門脈訣內照圖、素問玄機原病式均為國內孤版，也是該書現存最早的版本；此外，選擇一部分有文獻和實用價值之孤本，如醫家赤幟益辨全書、秘傳活幼全書、醫學鉤玄、聖散子方等，為海內僅存之孤本。稿鈔本中，如秘傳離婁經、黃帝內經素問校正、醫經類纂初稿、注解胎產大通論、醫抄、醫萃、要藥分劑補正等，均是難得一見之秘籍，其中一些看似普通的鈔本，有着相當的研究價值，如醫抄中收錄的「呼吸靜功妙訣」較刊本壽世保元所載更為接近敦煌寫本呼吸靜功妙訣中的文字，聖散子方附錄所收「華佗危病十方」等均有深入研究之價值。本次影印之醫籍，其中一些已入選「國家珍貴古籍名錄」。

在對古籍進行處理時，我們的原則是盡量保持原貌，不對原版做任何修飾增刪，以便文獻學和版

本學研究者利用。我們邀請相關專家撰寫提要，希望對讀者瞭解本書有所助益。

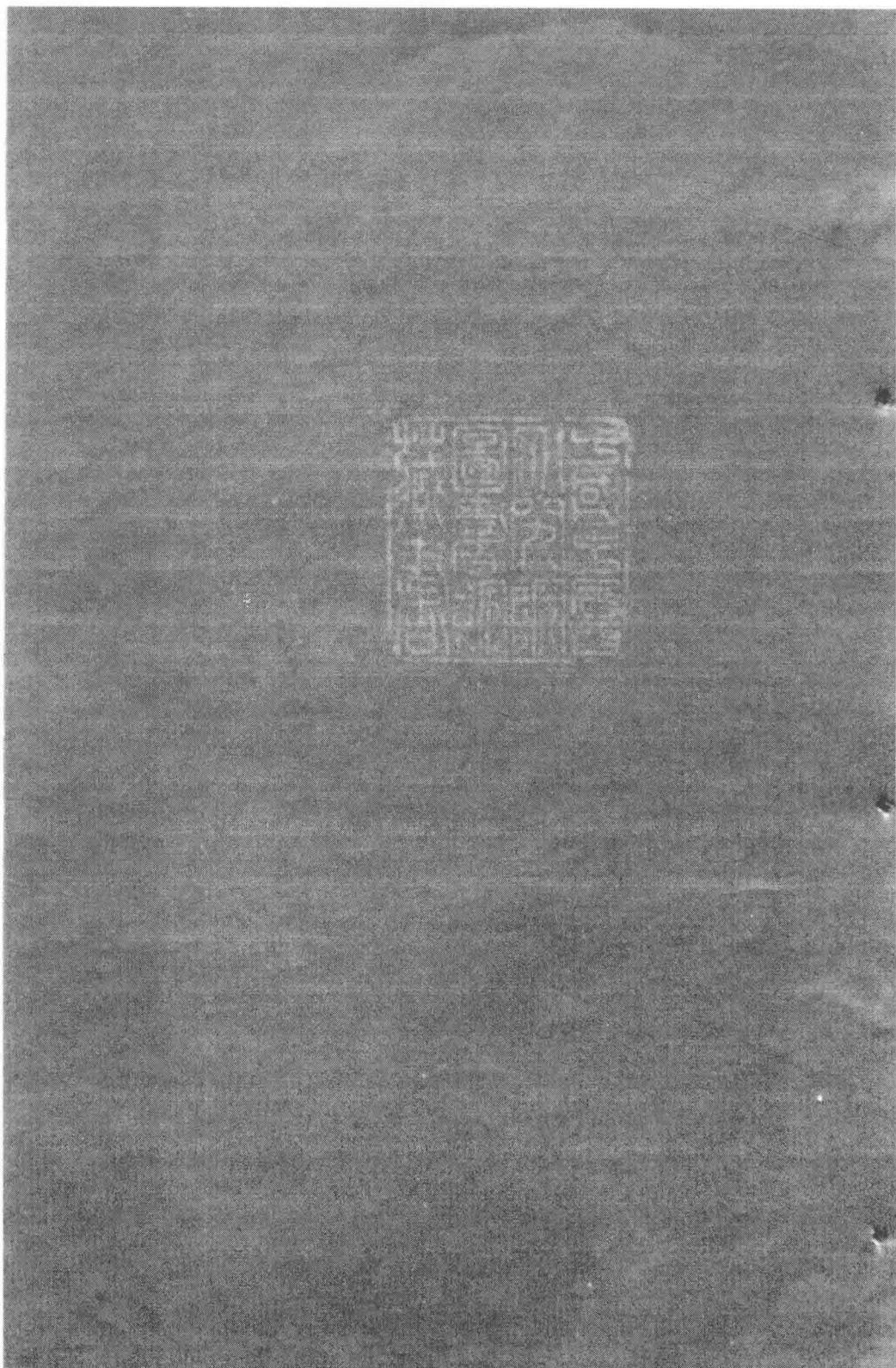
二〇一五年是范行準先生捐贈「栖芬室」所藏醫籍三十周年，二〇一六年為范行準先生誕辰一百一十周年，謹以此書表達對先賢業績之紀念。

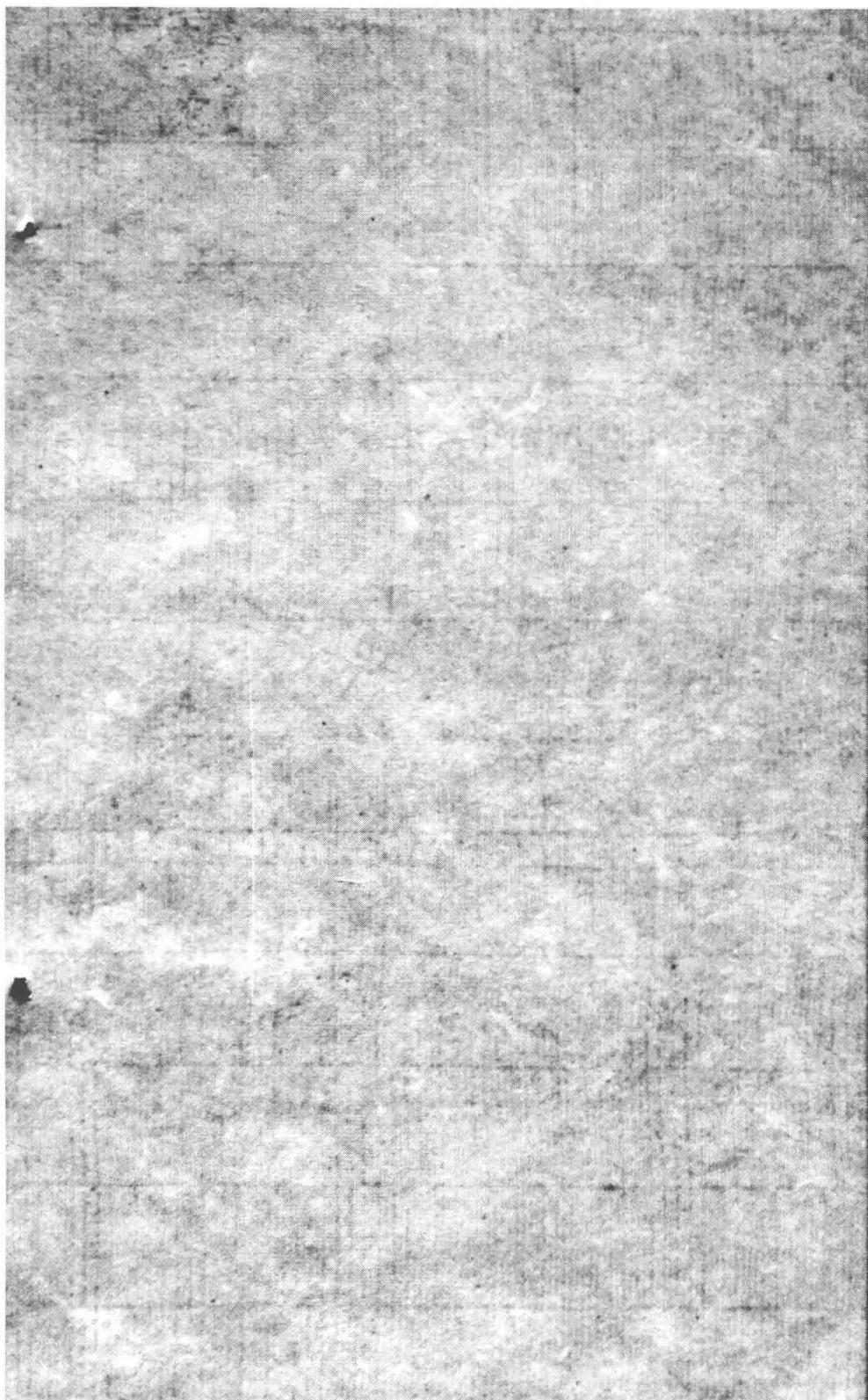
牛亞芝

二〇一五年十月

目 錄

醫經類纂 壹	.....	一
內容提要	.....	三
初稿一	.....	七
初稿二	.....	二六一
醫經類纂 貳	.....	五〇七
初稿三	.....	五〇九
初稿四	.....	七一五
初稿五	.....	九〇七





內容提要

醫經類纂初稿，五卷，清·田晉蕃撰於光緒五年（一八七九）。本書完成後未曾刊刻，在中國中醫古籍總目以田晉蕃醫書七種子目著錄。中國中醫科學院圖書館藏其手稿，本書是手稿的首次影印本。

編輯者田晉蕃，也作晉藩，號杏邨，浙江會稽（今紹興）人。山陰縣誌有簡短誌文，說他是觀巷人，出於書香世家，舉人，醫為紹派傷寒的中堅，著醫稗。古今醫案按選有他的醫案，說他「以名孝廉精岐黃術，為董金鑒之師。光緒二十九年（癸卯，一九〇三年）作古」。查董金鑒在紹興地區歷代醫藥人名錄中記載說：「山陰人，字競吾，著有考王孟英氏醫案等。」推想他的弟子也是有著作的名儒醫。

中國中醫古籍總目記有田晉蕃醫書七種，子目：（一）醫經類纂稿，（二）內經素問校正，（三）醫稗，（四）名家雜鈔，（五）田晉蕃日記，（六）中西醫辨，（七）慎疾格言。著錄曰：清光緒五年己卯（一八九七）至光緒十年甲申（一八八四），稿本。此書系七種之首部。類纂者，分類編輯之謂。有纂集言詞或有所述作者；有纂集同類論述或參與作者註注者。本書是醫經的類纂，所稱之醫經僅限於內經·素問一書，纂言的範圍篤定於該書的名詞「術」語。

在中國古典醫籍中，「類纂」既是一種分類著述，又是一種治學研究獲得新知識的方法。例如類

纂黃帝內經的醫書，就有隋·楊上善的黃帝內經太素和明·張介賓的類經。楊上善把內經諸文分十九類以三十卷詮註。張介賓則類分經文為十二類三十二卷註釋。「類纂」是古代稱「從其類序」的一種分類方法。在易·繫辭就曾論及有「類族辨物」的分類認識事物的方法。墨辨·小取說：「以名舉實，以辭抒意，以說出故，以類取，以類予。」達到「以類名為象」（左傳·桓公六年）。素問·示從容論謂：「及於比類，通合道理」。稱其為「比類」的認識道理的方法。通過比類，得到共性的認識，即靈樞·禁服所論稱的「渾束為一」，屬於歸納法。這是內經中常用的方法。

田晉蕃類纂內經·素問名詞術語，全書分五卷，共四百七十七個詞條。其中卷一，列四時、春夏，到辛、咸、色黑等九十七個名詞術語。卷二，列天地、歲、雨、雷，到實、收、化等九十二個名詞術語。卷三，列氣候、日月、夕時、地，到濁、氣味、魚、鹽等九十六個名詞術語。卷四，列天、霧露、水土、石，到刺、灸、祝由、導引等九十二個名刺術詞。卷五，列甲乙、丙丁、戊己、日昃、頭角，到補劑、散、熨、五果、五菜、五畜等一百個名詞術語。這四百七十七個名詞術語，獲廓了天地自然、四時晝夜、天干地支、陰陽五行、藏府經絡、營衛宗氣、身體部位器官、生理功能、病因情志、諸脈診法、諸病證、治法劑型、養生詞語等。是直接提取於內經·素問文本的頗為全面的名詞術語的類纂。

這部醫經類纂的學術價值主要有三端。

一是作為內經·素問的數據庫，本書具有文本的可檢索性。因對經文辭章的句讀不同，對醫文的理解不同，不同的撰者可能選檢出不同的名詞術語。本書作者在經史小學方面的功底足堪上乘，又是有豐富實踐的臨床家，他選的詞條當是逼近原著文意的。

二是在聚溯本源中，直揭詞義。例如「部分」一詞，在陰陽應象大論、三部九候論和刺熱篇凡三見。是把所引三篇的詞條合起來閱讀，才能很好地理解人身分部的醫學意義。陰陽應象大論曰：「審清濁而知部分。」對「部分」的注釋，唐王冰注曰：「部分，謂藏府之位，可占候處。」王冰是繼齊梁人全元起註素問訓解，也是用了模仿註釋佛經的「合本子」註經方法註內經。素問的，也註過三部九候論的，但他就沒有把「部分」的更深層次的意思註釋出來，田晉蕃在「部分」詞條下，撰用了三部九候論從「故人有三部，部有三候」，到「人以候耳目之氣」，詮釋其「部分」并非僅僅是藏府應人身，更是人的部分應天地人，是「三部者，各有天，各有地，各有人。三而成天，三而成地，三而成人。三而三之，合則爲九，九分九野，九野爲九藏」。此素問之部分，又與靈樞·五色之「各有部分」相呼應。本詞條之類纂，第三條是刺熱篇文：「熱病從部所起者，至期而已。」是說面部的各部位引起的發熱，可據其天地人及候區（分部）的藏府相對應的時間，來預測病愈的時間。這是「部分」理論在預測病期和上工治未病的應用。

三是從詞條的類纂，可以展示內經·素問一書理論體系的特點。例如論及天地人的詞條，顯然是天人相應理論的同韻；四時、春、夏、秋、冬、朝夕等詞條是內經·素問理論上重視人體時間因素的體現；至於陰陽、五行、藏府、經絡、諸種脈象等，更是中醫學統、學脈、學理的表達單元。一門學科，可以在名詞術語的縷述中昭見真章。

醫經類纂初稿一書，對於學習內經和研究中醫學理論，都有識源竟緒以開來學的價值。

孟慶雲

